

**CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC**

**SÉANCE ORDINAIRE**

**LE LUNDI 5 JUILLET 2021 À 17 HEURES**

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 21 juin 2021
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 23 juin 2021 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt du *Rapport annuel 2020* du vérificateur général de la Ville de Québec et du *Rapport annuel 2020 – Ligne de signalement, fraude et inconduite*, conformément à l'article 107.13 de la *Loi sur les cités et villes*

Dépôt d'une lettre du vérificateur général de la Ville de Québec datée du 28 juin 2021, relative à la contribution de la Ville au déficit d'opération de *QMI Spectacles inc.*, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens

- 9- Avis de proposition
  - a) Nouvel avis de proposition
  - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition
- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
  - a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

**Comité exécutif du 23 juin 2021**

**Bureau des grands événements**

- BE2021-032      **Entente entre la Ville de Québec et le *Festival international du rire ComediHa!*, relative au versement d'une subvention, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *ComediHa! Fest Québec*, en 2021**
  
- BE2021-033      **Entente entre la Ville de Québec et l'*Alliance Arc-en-ciel de Québec*, relative au versement d'une subvention pour trois ans, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Fête Arc-en-ciel de Québec*, pour les éditions 2021, 2022 et 2023**
  
- BE2021-034      **Entente entre la Ville de Québec et le *Festival celtique de Québec*, relative au versement d'une subvention pour trois ans, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Festival celtique de Québec*, pour les éditions 2021, 2022 et 2023**

**Culture, patrimoine et relations internationales**

- CU2021-053      **Dénomination de deux bassins de rétention existants ou en construction – Arrondissements de Beauport et de La Haute-Saint-Charles**

## Développement économique et grands projets

- DE2021-677      **Affectation au domaine privé de la Ville de Québec d'un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot 1 477 919 du cadastre du Québec, et vente de cette même partie de lot – Établissement d'une servitude réelle et perpétuelle de stationnement sur une partie du lot 1 477 919 du cadastre du Québec, ainsi qu'une servitude d'aqueduc et d'égout sur une autre partie du même lot – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2021-719      **Acquisition à des fins municipales d'un immeuble situé en bordure du boulevard Père-Lelièvre, connu et désigné comme étant le lot 5 186 589 du cadastre du Québec, et affectation au domaine public de cet immeuble – Arrondissement des Rivières**

## Ingénierie

- IN2021-014      **Protocoles d'entente entre la Ville de Québec et la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, relatifs à l'octroi d'aides financières dans le cadre du sous-volet 2.1 du *Programme Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau* (dossiers numéros 2029057, 2029058 et 2029059)**

## Loisirs, sports et vie communautaire

- LS2021-094      **Virements de fonds provenant des budgets de fonctionnement relevant des conseils d'arrondissement vers le budget de fonctionnement de la Section de l'animation urbaine du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire, relatifs à la programmation estivale d'animations et de prestations spontanées dans les parcs de Québec**

## Planification de l'aménagement et de l'environnement

- PA2021-106      **Adhésion de la Ville de Québec à la *Déclaration de Paris*, un engagement des villes en faveur du climat**

*Comité exécutif du 30 juin 2021*

## Approvisionnements

- AP2021-505      **Entente entre la Ville de Québec et *Centre d'information et de référence de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches* pour la fourniture de services relative à l'opération d'un service de référence communautaire centralisé 211 sur le territoire de la ville de Québec pour les années 2021, 2022 et 2023 (Dossier 75972)**
- AP2021-557      **Avenant numéro 1 à l'entente intervenue le 9 juin 2020 entre la Ville de Québec et *Créatziroque*, relativement à la réalisation de l'événement *Les 400 coups de Flip* qui sera présenté sur le territoire de la ville de Québec en 2021 (Dossier 64787)**

**Culture, patrimoine et relations internationales**

- CU2021-054      **Attribution d'un odonyme – District électoral de Neufchâtel – Lebourgneuf – Arrondissement des Rivières**
- CU2021-059      **Attribution d'un odonyme – District électoral de Sainte-Thérèse-de-Lisieux – Arrondissement de Beauport**

**Développement économique et grands projets**

- DE2021-427      **Affectation au domaine privé de la Ville de Québec d'un immeuble situé en bordure de la rue D'Aiguillon, connu et désigné comme étant le lot 1 477 140 du cadastre du Québec et vente de ce même lot – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2021-721      **Vente d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 6 018 006 du cadastre du Québec, situé dans le *Parc technologique du Québec métropolitain*, à des fins industrielles, para-industrielles ou de recherche – Arrondissement des Rivières**
- DE2021-722      **Vente d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 3 985 669 et une partie du lot 4 624 667 du cadastre du Québec, situé dans le parc industriel Armand-Viau, à des fins industrielles, para-industrielles ou de recherche – Arrondissement des Rivières**
- DE2021-766      **Vente d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 4 510 194 du cadastre du Québec, situé dans le parc industriel Armand-Viau à des fins industrielles, para-industrielles ou de recherche – Arrondissement des Rivières**

DE2021-810            **Affectation au domaine privé de la Ville de Québec d'un immeuble situé en bordure de la rue Montmagny, connu et désigné comme étant une partie du lot 5 341 258 du cadastre du Québec, et vente de cette même partie de lot – Arrondissement de La Cité–Limoilou**

### **Finances**

FN2021-035            **Virements et ajouts de crédits budgétaires pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 30 avril 2021 relevant de l'autorité du conseil de la ville et prise d'acte de la liste des virements de crédits budgétaires entre les compétences d'agglomération et de proximité pour la même période**

FN2021-039            **Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes – Automne 2021 et consentement des actes de vente définitifs découlant de cette vente**

### **Loisirs, sports et vie communautaire**

LS2021-038            **Avenant à l'entente entre le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale et la *Communauté métropolitaine de Québec*, relativement à la gestion du *Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité*, pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2023, auquel la Ville de Québec participe comme intervenant**

LS2021-103            **Adoption du *Cadre de soutien aux organismes reconnus***

LS2021-114            **Appropriation de revenus supplémentaires reliés à la taxe foncière, afin de financer le dépassement de coût du *Programme Vacances–Été***

### **Planification de l'aménagement et de l'environnement**

PA2021-037            **Entente entre la Ville de Québec et la *Commission de la capitale nationale du Québec*, relative aux services professionnels concernant la conservation d'un mur de fortification situé sur le lot numéro 3 074 795 du cadastre du Québec, propriété de la *Commission de la capitale nationale du Québec***

PA2021-059            **Demande de conclure une entente portant sur la réalisation de travaux municipaux relatifs au prolongement de la rue de l'Anse–Victoria et à la mise en place d'un réseau d'aqueduc municipal**

- PA2021-091 **Prise d'acte de la *Vision d'aménagement pour le Pôle urbain Wilfrid-Hamel – Laurentienne***
- PA2021-095 **Appropriation d'une somme à même l'excédent de fonctionnement affecté de proximité pour le programme *Rénovation Québec***
- PA2021-100 **Entente entre la Ville de Québec, la *Société québécoise des infrastructures* et le *Centre de services scolaire des Premières-Seigneuries*, relative à la réalisation de travaux municipaux requis dans le cadre de la construction d'un nouveau projet d'école secondaire sur le site de l'ancien *Jardin zoologique de Québec***
- PA2021-103 **Entente entre la Ville de Québec et *UTILE Québec*, relative au versement d'une subvention pour la réalisation d'un projet de construction neuve, dans le cadre de la mise en oeuvre de la *Vision de l'habitation***
- PA2021-117 **Prolongement des rues de l'Eldorado et des Éloges, construction d'une nouvelle rue et modification de l'émissaire pluvial du bassin Émond – Etna-Nord Phase 1 – District électoral de Val-Bélair – Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**
- PA2021-118 **Prolongement des rues de Saturne et de Capella – Boisé Falardeau Phase 5 – District électoral de Lac-Saint-Charles – Saint-Émile – Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**
- PA2021-130 **Avenant à l'entente intervenue le 18 avril 2019 entre la Ville de Québec et *Les Productions Les Gros Becs*, relativement aux conditions pour le versement d'une subvention**

**Comité exécutif du 2 juillet 2021**

**Culture, patrimoine et relations internationales**

- CU2021-049 **Modification d'un nom de parc – District électoral de Neufchâtel – Lebourgneuf - Arrondissement des Rivières**
- CU2021-052 **Ententes relatives aux versements de subventions entre la Ville de Québec et cinq organismes dans le cadre de la *Mesure d'aide financière pour les églises de valeur patrimoniale exceptionnelle***

## Ingénierie

IN2021-017      **Accord de contribution n° 1 (conception des études techniques) entre la Ville de Québec et *Sa Majesté la Reine du Chef du Canada*, relatif à la réalisation des études techniques pour l'approvisionnement en eau potable de la *Garnison Valcartier* à partir du réseau d'eau potable de la Ville de Québec**

## Technologies de l'information

TI2021-004      **Appropriation d'une somme à même l'excédent de fonctionnement non affecté de proximité pour la mise à niveau des solutions de stockage**

b)    Matières à soumettre au conseil d'agglomération

## Approvisionnements

*Comité exécutif du 23 juin 2021*

## Approvisionnements

AP2021-467      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement du contrat de licence et de support du progiciel *Decimal*, du 1<sup>er</sup> janvier 2022 au 31 décembre 2024 (Dossier 47580)**

AP2021-496      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour des travaux d'extermination (Appel d'offres public 75629)**

## Bureau des grands événements

BE2021-031      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Festival d'opéra de Québec*, relative au versement d'une subvention, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Festival d'opéra de Québec*, en 2021**

## Développement économique et grands projets

- DE2021-681      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la *CDÉC de Québec*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Accompagnement des entreprises d'économie sociale en 2022, 2023 et 2024***
- DE2021-698      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Créneau Aliments Santé*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Coordination et déploiement de l'offre d'accompagnement et de services spécialisés pour la clientèle de l'incubateur d'entreprises Mycélium Grand Marché de Québec***
- DE2021-777      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *SAGE - Mentorat d'affaires*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Mentorat d'affaires 2021-2023***

## Planification de l'aménagement et de l'environnement

- PA2021-104      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement n° 2021-645 modifiant le Règlement de zonage n° 480-85 afin de créer la zone IA-8 à même le lot 4 964 042 et d'y ajouter certaines dispositions spécifiques*, de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au *Schéma d'aménagement et de développement révisé***
- PA2021-105      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement n° 2021-646 modifiant le Règlement n° 915-93 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale afin d'assujettir la nouvelle zone IA-8 à des objectifs et des critères d'évaluation*, de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au *Schéma d'aménagement et de développement révisé***



## **Protection contre l'incendie**

PI2021-002      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Rapport d'activités 2020* du Service de protection contre l'incendie de la Ville de Québec**

## **Transport et mobilité intelligente**

TM2021-028      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant l'avenue Honoré-Mercier – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

TM2021-071      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement aux zones de stationnement pour lesquelles un tarif est imposé, R.A.V.Q. 1408* et les modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant le boulevard René-Lévesque Est et le boulevard Charest Est – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

TM2021-092      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant le boulevard Charest Est - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

### **Comité exécutif du 30 juin 2021**

## **Affaires juridiques**

AJ2021-022      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la production d'une requête en désistement d'un avis d'expropriation dans le dossier du Tribunal administratif du Québec portant le numéro SAI-Q1-73771-1104**

## **Approvisionnement**

AP2021-421      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture de contrôleurs de feux de circulation ATC-2070 (Appel d'offres public 75289)**

- AP2021-460      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour la fourniture de produits d'éclairage de sécurité et de composantes électriques pour les unités du parc véhiculaire – Lots 1, 2 et 3 (Appel d'offres public 75268)**
- AP2021-494      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des travaux d'arboriculture à tarifs horaires – 2021 à 2024 – Lots 2, 3, 4 et 5, et annulation du lot 1 (Appel d'offres public 75376)**
- AP2021-502      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour l'entretien hivernal de divers stationnements, accès, escaliers et autres surfaces - Lots 1, 2 et 3 (Appel d'offres public 75624)**
- AP2021-507      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture de pièces pour chenillettes à trottoir *Prinoth* et excavatrices *Doosan* (Dossier 75124)**
- AP2021-508      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'entretien et la réparation des systèmes de réfrigération à l'amoniac (Appel d'offres public 75540)**
- AP2021-524      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Hello Network inc.*, relative à l'acquisition de la licence en lien avec l'émission de la *Carte-Hello* (Dossier 75754)**
- AP2021-528      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture et l'entretien d'enrichisseurs de zone pour radiocommunication (Projet IT140043A) (Appel d'offres public 75352)**
- AP2021-531      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le paiement à *Bell Canada* des dépenses relatives aux services professionnels et techniques requis pour le déplacement de ses installations (phases conception détaillée et réalisation), dans le cadre du projet de *Réseau structurant de transport en commun* (Dossier 73180)**
- AP2021-532      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le paiement à *Énergir, S.E.C.* des dépenses relatives aux services professionnels et techniques requis pour le déplacement de ses installations (phases conception détaillée et réalisation), pour le projet de *Réseau structurant de transport en commun***

- AP2021-533 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 1 relatif au contrat de services techniques, pour la modification et la modernisation du kiosque d'information mobile du projet de *Réseau structurant de transport en commun* (Dossier 73591)**
- AP2021-534 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour l'opération des dépôts à neige Hêtrière, Chanoine-Scott et Michelet - Contrats débutant en 2021 - Lots 1, 2 et 3 (Appel d'offres public 75486)**
- AP2021-538 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat d'abonnement aux services de recherche et d'accompagnement *Gartner* (2021–2022) (Dossier 73828)**
- AP2021-542 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour l'acquisition d'équipements audiovisuels (Appel d'offres public 75357)**
- AP2021-547 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour l'entretien hivernal de divers stationnements, accès, escaliers et autres surfaces – Ville de Québec – Lot 15 (Appel d'offres public 73790)**

#### **Bureau des grands événements**

- BE2021-029 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Festival d'été international de Québec inc.*, relative au versement d'une subvention, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Festival d'été de Québec 2021***
- BE2021-040 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le troisième avenant à l'entente intervenue entre la Ville de Québec et le *Salon international du livre de Québec*, relativement à la réalisation de l'événement *Salon international du livre de Québec* pour les années 2019, 2020 et 2021**

#### **Culture, patrimoine et relations internationales**

- CU2021-009 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'achat de billets de spectacle, pour la réalisation du programme *Guichet Ouvert***

CU2021-042 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de restauration et d'aménagement de la grange du Domaine de Maizerets et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1294**

CU2021-046 **Convention d'aide financière entre la Ville de Québec et la ministre de la Culture et des Communications, relative à l'*Entente de développement culturel MCC/Ville 2021-2023*, dans le cadre du programme *Aide aux initiatives de partenariat*, et modification de la fiche 21007 - Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, ladite convention et la modification de la fiche 21007**

### **Développement économique et grands projets**

DE2021-692 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'abrogation de la résolution CA-2021-0167, relative à l'entente entre la Ville de Québec et *Technologies Konek inc.*, pour le versement d'une subvention**

DE2021-749 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la *Communauté métropolitaine de Québec*, relative au versement d'une subvention, pour la réalisation du projet-pilote *Centre éducatif en agriculture urbaine au Grand Marché de Québec* et sur le site d'*ExpoCité***

DE2021-771 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, à des fins municipales, d'un immeuble situé derrière la rue Provinciale, connu et désigné comme étant le lot 1 738 590 et une partie du lot 1 738 556 du cadastre du Québec – Arrondissement des Rivières**

DE2021-801 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le bail entre la Ville de Québec et *Immeubles Marc Simard inc.*, relatif à la location d'un local sis au 214, avenue Saint-Sacrement à Québec - Arrondissement des Rivières**

### **Direction générale**

DG2021-022 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la désignation de membres au sein du conseil d'administration du *Réseau de transport de la Capitale***

## Finances

- FN2021-036      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les virements et ajouts de crédits budgétaires pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 30 avril 2021 relevant de l'autorité du conseil d'agglomération de Québec, et prise d'acte de la liste des virements de crédits budgétaires entre les compétences d'agglomération et de proximité pour la même période**
- FN2021-040      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la contribution au déficit d'opération encouru par *QMI Spectacles inc.* pour l'exercice financier clos le 31 décembre 2020**

## Ingénierie

- IN2021-016      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le formulaire de consentement de travaux sur commande (no I07971) transmis à la Ville de Québec par *Bell*, relatif au déplacement d'une portion du réseau de télécommunication, dans le cadre du projet de réfection du pont du Repos**

## Ressources humaines

- RH2021-470      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications à la *Convention collective entre la Ville de Québec et l'Alliance des professionnels et des professionnelles de la Ville de Québec***
- RH2021-500      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de l'article 5.07 du recueil des *Conditions de travail des membres du personnel professionnel non syndiqué de la Ville de Québec***
- RH2021-508      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la nomenclature des emplois manuels**

*Comité exécutif du 2 juillet 2021*

## Affaires juridiques

- AJ2021-019      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le règlement hors cour relatif à l'action collective *Makoma c. Ville de Québec et al.* dans le dossier de la Cour supérieure numéro 500-06-001031-190**

## Approvisionnement

AP2021-578      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Hydro-Québec Distribution*, relative au paiement de la dépense pour le déplacement d'une portion du réseau de distribution, dans le cadre des travaux préparatoires sur le tronçon TW11 pour le projet de *Réseau structurant de transport en commun***

## Développement économique et grands projets

DE2021-700      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Stratégies ActivCards inc.*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Valo-Capitale* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Plateformes de commerce électronique pour développer de nouveaux marchés***

DE2021-712      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Le Piolet*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Projets sociétaux locaux* du *Fonds régions et ruralité*, pour réaliser le projet *Financement du milieu de vie du Piolet 2***

DE2021-778      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *XEOS Imagerie inc.*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre des volets *Vitrine technologique* et *Valo-Capitale* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Ville 3D***

DE2021-793      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'immeubles et de servitudes situés en bordure de l'autoroute Charest, de la rue Mendel, du boulevard de la Chaudière, de l'avenue Le Gendre, de la rue Louise-Fiset, du boulevard Laurier, de la route de l'Église, du boulevard René-Lévesque Ouest et de la rue Saint-Joachim, dans le projet de *Réseau structurant de transport en commun***

## Loisirs, sports et vie communautaire

LS2021-076      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à la tarification des activités du Centre de glaces de Québec*, R.A.V.Q. 1395**

## Planification de l'aménagement et de l'environnement

- PA2021-110      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet d'habitation sur une partie du lot numéro 1 541 469 du cadastre du Québec dans le cadre d'un programme de logement social*, R.A.V.Q. 1366**
- PA2021-122      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prise d'acte du document intitulé *L'eau de Québec, fierté naturelle***

## Projets industriels et valorisation

- PV2021-015      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les protocoles d'entente de subvention entre la Ville de Québec et le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, relatifs à la contribution financière des gouvernements du Canada et du Québec, pour un projet financé dans le cadre de l'entente bilatérale intégrée relative au *Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet infrastructure verte – Projet de valorisation des rejets de vapeur de l'incinérateur de la Ville de Québec***
- PV2021-016      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de construction et d'aménagement requis pour la valorisation de l'énergie, de la chaleur et de la vapeur produite par l'incinérateur et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1409, et la modification de la fiche 57052 du PIQ 2021-2025**

## Ressources humaines

- RH2021-513      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et madame Marie France Loiseau (ID. 013030)**
- RH2021-534      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de monsieur François Trudel (ID. 029266) à titre de directeur par intérim du Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement**
- c)    Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement
- d)    Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

**Comité exécutif du 30 juin 2021**

- PA2021-101      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur les dérogations mineures et les règlements d'arrondissement sur les dérogations mineures relativement à l'objet d'une dérogation, R.V.Q. 2993, et dépôt du projet de règlement**
- PA2021-125      **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à la plantation et au maintien d'arbres sur un lot occupé par un bâtiment isolé de neuf logements ou plus, R.V.Q. 2995, et autorisation du remplacement l'assemblée publique de consultation par une consultation écrite**
- PA2021-125      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à la plantation et au maintien d'arbres sur un lot occupé par un bâtiment isolé de neuf logements ou plus, R.V.Q. 2995**
- LS2021-108      **Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux d'aménagement d'un terrain de soccer extérieur à surface synthétique dans l'arrondissement de La Haute-Saint-Charles et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3005, et dépôt du projet de règlement**
- LS2021-108      **Appropriation de 250 000 \$ au fonds général de la Ville**
- PA2021-111      **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à l'installation de gazon synthétique, R.V.Q. 3008, et autorisation du remplacement l'assemblée publique de consultation par une consultation écrite**
- PA2021-111      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à l'installation de gazon synthétique, R.V.Q. 3008**



- PA2021-121 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme relativement à la zone 63503Fa, R.V.Q. 3009, et autorisation du remplacement l'assemblée publique de consultation par une consultation écrite**
- PA2021-121 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme relativement à la zone 63503Fa, R.V.Q. 3009**
- CU2021-055 **Avis de motion relatif au Règlement sur la réalisation d'une partie de l'Entente de développement culturel 2021–2023 entre la Ville et la ministre de la Culture et des Communications et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3012, et dépôt du projet de règlement**
- CU2021-055 **Appropriation de 5 179 831 \$ au fonds général de la Ville**

**Comité exécutif du 2 juillet 2021**

- PA2021-126 **Adoption du projet de modification intitulé Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement à la zone 23404Cd, R.V.Q. 2994 - Demande d'opinion au conseil de quartier de Vanier relativement à ce projet de modification et remplacement de l'assemblée publique de consultation par une consultation écrite**
- PA2021-127 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement afin de préciser les objectifs de la Ville en matière de forêt urbaine et de protection des boisés urbains, R.V.Q. 3001, et autorisation du remplacement l'assemblée publique de consultation par une consultation écrite**
- PA2021-127 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement afin de préciser les objectifs de la Ville en matière de forêt urbaine et de protection des boisés urbains, R.V.Q. 3001**
- PA2021-132 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec relativement à de nouveaux sites de bâtiment du patrimoine moderne, R.V.Q. 3019, et dépôt du projet de règlement**

13- Adoption des règlements

- PA2021-128 ***Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au Programme particulier d'urbanisme du site patrimonial de Sillery et ses environs, R.V.Q. 2931, tel que modifié***
- PA2021-114 ***Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au Programme particulier d'urbanisme du Plateau centre de Sainte-Foy, R.V.Q. 2964, tel que modifié***
- PI2021-003 ***Règlement modifiant le Règlement sur la prévention des incendies relativement au dépôt de certaines demandes au Service de protection contre l'incendie, R.V.Q. 2971***
- AE2021-002 ***Règlement sur les branchements privés d'eau potable et d'égout et la gestion des eaux pluviales, R.V.Q. 2978***
- DE2021-729 ***Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de Montcalm pour l'exercice financier 2021, R.V.Q. 2996***
- DE2021-733 ***Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial Centre-Ville de Québec pour l'exercice financier 2021, R.V.Q. 2998***
- PA2021-112 ***Règlement modifiant le Règlement sur la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec relativement à l'assujettissement de plusieurs sites de bâtiment du patrimoine moderne à la juridiction de la Commission, R.V.Q. 3000***
- DE2021-809 ***Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de Maguire pour l'exercice financier 2021, R.V.Q. 3002***
- DE2021-808 ***Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial du Vieux-Québec pour l'exercice financier 2021, R.V.Q. 3003***
- DE2021-807 ***Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial du Faubourg Saint-Jean pour l'exercice financier 2021, R.V.Q. 3004***
- AP2021-493 ***Règlement modifiant le Règlement sur la gestion contractuelle afin de répondre à l'obligation d'adopter des mesures favorisant les fournisseurs québécois, R.V.Q. 3006***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 2 juillet 2021.

L'assistant-greffier de la Ville,

Julien Lefrançois

JL/fb